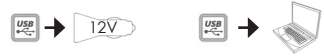
Mise hors tension ***(Spegnimento, Apagar, Apagar, Uitschakelen, Power off)***
L'appareil s'éteint automatiquement au bout d'une minute sans activité.

Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 1 minuto d'inattività. / El aparato se apaga automáticamente al cabo de 1 minuto sin actividad. / O aparelho desliga-se automaticamente ao fim de 1 minuto sem actividade. / Stand-by gedurende 1 min schakelt het apparaat uit. / Stand by 1min will auto power off.

Recharge/Ricarica / Carga / Carga / Opladen / Charge



Caracteristiques techniques ***(specifiche tecniche, caracteristicas tecnicas, caracteristicas tecnicas, specificaties, specifications)***
Toutes les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Le specifiche tecniche possono essere soggette a modifiche senza preavviso. / Todas las características son susceptibles de ser modificadas sin previo aviso. / Todas as características são susceptíveis de serem modificadas sem aviso prévio. / Alle specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande mededeling. / All specifications are subject to change without notice.

Fréquence *(Frequenza, Frecuencia, Frequência, Frequentie, Frequency)*

Bande *(Banda di frequenza, Banda, Banda, Band, Band)*	FM
Qualité *(Qualità, Calidad Qualidade, Kwaliteit, Quality)*	Hi-Fi stereo
Fréquences *(Portata, Frecuencias, Frequências, Bereik, Range)*	88,1~107.9MHz
Intervalle *(Intervallo, Intervalo, Intervalo, Interval, Interval)*	0.1MHz
Stabilité *(Stabilità, Estabilidad, Estabilidade, Stabiliteit, Stability)*	10ppm (-10°C ~+ 55°C)
Echos parasites & harmoniques *(Echi parassiti e armonici, Ecos & Harmónicos, Ecos parasitas & harmónicos, Echo's & Harmonics, Echos & Harmonieken)*	≤ 60 dB
Portée efficace *(Portata effettiva, Alcance eficaz, Efectief bereik, Effective Range)*	± 5m

Alimentation /Alimentazione/ Alimentación/ Alimentação/Vermogen/ Power

Tension de fonctionnement / Tensione di esercizio / Tensión de funcionamiento / Tensão de funcionamento / Werkingsspanning / Working voltage	DC 5V

Audio

Séparation stéréo / Stereofonia / Separación estéreo / Separação estereo / Kanaalscheiding / Stereo separation	40dB
Bande passante / Risposta in frequenza / Banda de frecuencia / de frequência / Frequentieresponsi/ Frequency response	20Hz~16KHz
Distorsion audio / Distorsione audio / Distorsión audio / Distorção audio / Audiovervorming / Audio Distortion	≤ 0.1% (F=75KHz, f=1KHz)
Rapport S/B /SNR / Signaal-ruisverhouding	≥ 45dB (1KHz 100%)

Caractéristiques / Componenti fisiche / Características exteriores / Características exteriores / Fysische kenmerken / Physical

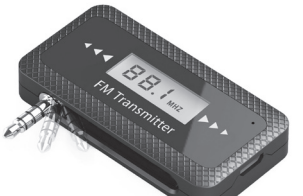
Dimensions / Dimensioni / Dimensiones Dimensões, Afmetingen / Size	58.5 x 30.0 x 11.5(mm)
Poids / Peso / Gewicht / Weight	18g

⚠ ATTENTION

- *Réglez le volume de la radio à niveau modéré / regolare il volume della radio ad un'intensità adeguata / Regular el volumen de la radio a un nivel moderado / Regular o volume do rádio a um nível moderado / De radio instellen op een gepast volume / Try to adjust radio to be suitable volume*
- *Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer ce produit sous peine de nullité de la garantie / non cercare di smontare o riparare il prodotto in quanto ciò provocherebbe l'annullamento della garanzia / No abrir o reparar este producto. Esto anularia la garantía / Não abrir ou reparar este produto. Isto anularia a garantia / Dit product niet openen of repareren, anders vervalt de garantie / Don't try to tear down or repair this products otherwise the warrant will be invalid*
- *Ne tentez pas de raccorder à l'appareil des accessoires n'étant pas conçus pour lui / non collegare al prodotto accessori non originali / No conectar el aparato a accesorios que no están concebidos para él / Não conectar o aparelho a acessórios que não estejam concebidos para ele / Voor de verbinding geen accessoires gebruiken die niet bij dit product horen / Don't try to use the non-belong this product's accessory to connect*

CE 0700 ① Made in China

auto-T @t electronic on board



Réf. 540305

Emetteur FM - Trasmettitore FM - Emisor FM
Emissor FM - FM-zender - FM Transmitter

MODE D'EMPLOI • MANUALE D'USO
INSTRUCCIONES DE USO • INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO • HANDLEIDING • USER MANUAL

Merci d'avoir fait l'acquisition de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour paramétrer correctement l'appareil. Compatible avec tout les smartphones et lecteur MP3 / MP4.

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto. Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale per configurare il prodotto in modo corretto. Compatibile praticamente con qualsiasi smartphone e lettore MP3/MP4.

Felicidades por la compra de este aparato. Por favor, lea atentamente el modo de empleo presente con el fin de aprender a definir y parametrizar correctamente el aparato. Compatible con cualquier smartphone y reproductor MP3 / MP4.

Parabéns pela compra deste aparelho. Por favor, leia atentamente o modo de emprego presente com o fim de aprender a definir e parametrizar correctamente o aparelho. Compativel com qualquer smartphone e reproductor MP3 / MP4.

Wij bedanken u voor de aankoop van dit product. Voor de correcte installatie, deze handleiding aandachtig lezen. Compatibel met vrijwel iedere smartphone en MP3/MP4-lezer.

Thank you for purchasing this Products. Please carefully read this instruction manual for properly setup instructions. Compatible with virtually any SmartPhone and MP3 / MP4.

CARACTERISTIQUE PRODUIT *(CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO, CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO, CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO, KENMERKEN VAN HET PRODUCT, PRODUCTS FEATURES)*

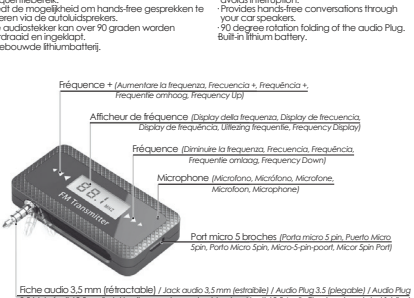
- Transmision audio sans fil.
- Sortie audio sur connecteur 3,5 mm.
- Fonctionnement pleine bande offrant une protection efficace contre les coupures.
- Mode sans fil permettant les conversations téléphoniques par le biais des haut-parleurs du véhicule.
- Fiche audio rétractable pivotant sur 90 degrés.
- Batterie interne au lithium
- Trasmissione audio wireless;
- Uscita audio 3,5 mm;
- Completa gamma di frequenze che impedisce la interruzioni;
- E possibile effettuare conversazioni a mani libere attraverso gli altoparlanti della propria auto;
- Jack audio estraibile fino a 90°;
- Batteria al litio integrata

- Transmisión de audio sin cable.
- Line-out 3,5mm.
- Banda full frequency para una protección eficaz contra las interferencias.
- Modo Manos libres para conversaciones telefónicas a través de los altavoces.
- Clavija de audio plegable con rotación de 90°.
- Batería interna de litio.

- Draadloos verzenden van audio.
- Uitgang 3,5 mm
- Geen onderbrekingen dankzij ontwerp met volledig frequentiebereik.
- Biedt de mogelijkheid om hands-free gesprekken te voeren via de autoluidsprekers.
- De audiostekker kan over 90 graden worden verdraaid en ingeklapt.
- Ingebouwde lithiumbatterij.

- Transmissão de audio sem cabo.
- Line-out 3,5mm.
- Banda full frequency para uma proteção eficaz contra as interferências.
- Modo Mãos livres para conversações telefónicas através dos altifalantes.
- Cavilha de audio dobrável com rotación de 90°.
- Bateria interna de lítio.

- Wireless audio transmission.
- Line-out 3,5mm.
- Full frequency range design effectively avoids interruption.
- Provides hands-free conversations through your car speakers.
- 90 degree rotation folding of the audio Plug.
- Built-in lithium battery.


Fréquence + (Aumentare la frequenza, Frecuencia +, Frequência +, Frequentie omhoog, Frequency Up)
Afficheur de fréquence (Display della frequenza, Display de frecuencia, Display de frequência, Uitlezing frequentie, Frequency Display)
Fréquence (Diminuire la frequenza, Frecuencia, Frequência, Frequentie omlaag, Frequency Down)
Microphone (Microfono, Micrófono, Microfone, Microfoon, Microphone)
Port micro 5 broches (Porta micro 5 pin, Puerto Micro 5pin, Porto Micro 5pin, Micro-5-pin-poort, Micor 5pin Port)
Fiche audio 3,5 mm (rétractable) / Jack audio 3,5 mm (estraibile) / Audio Plug 3,5 (plegable) / Audio Plug 3,5 (tabdraaibaar) / 3,5-audiostekker (kan worden verdraaid en ingeklapt) / 3,5 Audio Plug (can be rotated folding)

GUIDE D'UTILISATION *(ISTRUZIONI OPERATIVE, GUIA DE UTILISACIÓN, GUIA DE UTILIZAÇÃO, BEDIENINGEN, DEVICE OPERATING GUIDE)*

Mise en route *(Accensione, Puesta en marcha, Ligar o aparelho, Inschakelen, Power on)*
Appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre en route l'appareil. Par ailleurs le fait de raccorder l'appareil à une borne Aux / In mettra automatiquement en route l'appareil.

Per accendere il dispositivo, premere qualunque pulsante o inserire un cavo nella porta AUX per l'accensione automatica. / Presionar cualquier tecla para poner en marcha el aparato. El hecho de conectar el aparato a un borne Aux In pone en marcha automáticamente el mismo. / Pressionar qualquer tecla para ligar o aparelho. Basta conectar o dispositivo a um terminal Aux In para o ligar automaticamente. /Inschakelen door indrukken van een willekeurige toets of automatisch door Aux-ingang. / Power on press any key or power on automatically by Aux in.

Etape / Step 1
Réglez l'émetteur FM et l'autoradio FM sur la même fréquence.
Mantenere il trasmettitore FM e la radio FM della propria auto alla stessa frequenza. / Regular el emisor FM y el autoradio FM en la misma frecuencia. / Regular o emisor FM e o auto-rádio FM na mesma frequência. / Stel de FM-zender en de FM-autoradio in op dezelfde frequentie. / Keep the FM transmitter and car's FM radio at the same frequency.

Etape / Step 2
Branchez l'émetteur FM à votre périphérique.
Inserire il trasmettitore FM nel dispositivo. / Conectar el emisor FM a su periférico. / Ligar o emissor FM ao seu periférico. / Steek de FM-zender in het apparaat. / Insert the FM transmitter into the device.

Vous pouvez alors profiter de votre musique sur votre installation son.
Sarà possibile ora ascoltare e approfittare pienamente della propria musica digitale. / Puede escuchar su música en digital por sus altavoces. / Pode ouvir a sua música em digital pelos seus altifalantes. / U kunt nu comfortabel van uw digitale muziek genieten met vol geluid. / Now you can enjoy your digital music with full sound and convenience.

La fonctionnalité ci-dessus vous permet également de téléphoner en mode mains libres en utilisant les haut-parleurs du véhicule. / Le operazioni di cui sopra includono una conversazione a mani libere con smartphone attraverso gli altoparlanti della propria auto. / Esta función también le permite llamar en modo manos libres usando los altavoces del vehículo. / Esta função também permite chamar no modo mãos livres usando os altifalantes do veículo. / Door de bedieningen hierboven kunt u ook hands-free gesprekken voeren met de smartphone via de autoluidsprekers. / The operation of the above will also allows provides hands-free for SmartPhone talking through your car speakers.